



COLLEGE LA PREVOYANCE			ANNEE SCOLAIRE 2024/2025		
DEPARTEMENT	EVALUATION	EPREUVE	CLASSE	DUREE	COEF
LV II	DS N° 4	ESPAGNOL	3 ^e	2H	2

EPREUVE D'ESPAGNOL

Texto : Ambulantes deshonestos1

Muchos comerciantes, con sus mercancías en la mano van huyendo2 hacia la salida del mercado. Uno de ellos, un vendedor de vestidos, es el que ha dado la señal según la que los agentes del impuesto comunal estaban en el mercado en este momento preciso para percibir lo que debían los negociantes3 a la municipalidad. El impuesto era de cien francos por cada comerciante. Pero estos ambulantes no quieren pagarla. Pretenden que no han vendido nada desde la mañana. Habitualmente, veían sus mercancías confiscadas cuando no tenían previsto el dinero necesario para pagar. Los agentes de la municipalidad no toleran a nadie. Después de todo, una parte de este dinero va a servir para la limpieza del mercado y otras obras públicas. Afortunadamente, muchos son conscientes de eso. Por amor a su ciudad, pagan sin discutir y los agentes les entregan un recibo a cambio. Eso es ser un buen ciudadano.

Excelencia en Español II, Pág. 74.

Nota : 1. Ambulantes deshonestos : vendeurs ambulants malhonnêtes ; 2. Van huyendo : fuient

3. estos negocios : ces hommes d'affaires

I. COMPRENSIÓN DEL TEXTO

10 Puntos

1- Según el texto, ¿quién ha señalado la presencia de los agentes del impuesto comunal en el mercado ? (NB : Elige la buena respuesta)

a) Un vendedor de zapatos ; b) un taxista ; c) un vendedor de vestidos

2 Ptos

2- ¿Para qué estaban los agentes del impuesto comunal en el mercado ?

2 Ptos

3- Según el texto, ¿cuántos cuesta el impuesto por cada comerciante ? (NB : Elige la buena respuesta)

El impuesto cuesta : a) quinientos francos ; b) cien francos, c) dos mil francos

- ¿Qué pretenden estos ambulantes que no quieren pagar el impuesto ?

2 Ptos

4- Según el texto, ¿para qué sirve el dinero del impuesto percibido por la municipalidad ? Cita dos obras o servicios públicos que puede realizar la municipalidad con el dinero del impuesto.

2 Ptos

5- Según el texto, ¿qué significa "ser un buen ciudadano" ?

-Cita dos otros comportamientos de un buen ciudadano que tú conoces.

2 Ptos

II. ESTRUCTURA DE COMUNICACIÓN

A. Vocabulario

14 Puntos

6 Puntos

1- Reemplaza las palabras subrayadas por sus sinónimos.

2 Ptos

a) He recibido una invitación para la boda de mi sobrina.

b) En mi dormitorio, hay una cama y una mesita de noche.

2- Elige la forma correcta de la palabra de las que van entre paréntesis.

4 Ptos

a) Todos los (animales, ciudadanos, seres vivos) tienen deberes y derechos.

b) La boda civil es celebrada por el (sacerdote, diputado, alcalde).

c) El (bandera, lema, sello) de Camerún es : Paz-Trabajo-Patria.

d) Participar en las celebraciones nacionales de su país es un acto de (incivismo, patriotismo, vandalismo)

B. GRAMÁTICA

8 Puntos

1 – Elige la forma correcta del verbo de las que van entre paréntesis

2 Ptos

- a) Es necesario que vosotros (respetáis, respetaréis, respetéis) los mayores.
- b) El año pasado, muchos musulmanes (viajaron, viajaban, viajan) a la Meca.
- c) El niño (llora, llore, lloró) porque su madre está ausente.
- d) El mes próximo, nosotros (celebramos, celebraremos, celebrábamos) la fiesta de pascua.

2 – Expresa la duración con “Estar + gerundio” en las frases siguientes según el modelo.

2 Ptos

Modelo : La niña come las manzanas. → La niña está comiendo las manzanas.

- a) Nosotros recibimos los regalos.
- b) Vosotros trabajareis bien en español.

3– Pasa a la voz pasiva las frases siguientes según el modelo.

2 Ptos

Modelo : Las abuelas narran la historia → La historia es narrada por las abuelas.

- a) Los alumnos hablan sus lenguas maternas.
- b) Nuestro padre vende el maíz.

4 – Completa las siguientes frases con “hace” o “hay” según convengan.

2 Ptos

- a) En la calle, Un hombre y unos niños.
- b) Mi amigo ha venido a verme Una semana.
- c) muchos animales en el parque de la Benéteau.
- d) En Maruia, el sol brilla y Mucho calor.

III. TRADUCCIÓN

6 Puntos

A- Versión 3 Ptos

Pasa al francés la frase siguiente : “Muchos comerciantes, con sus mercancías en la mano van huyendo hacia la salida del mercado”

B- Tema 3 Ptos

Pasa al español las frases siguientes :

- a) Un bon citoyen doit respecter les lois.
- b) Il ya cinquante-quatre pays en Afrique.
- c) Il fait beau temps en ce moment.

IV. REDACCIÓN

10 Puntos

A – Redacción semi-guiada 4 Ptos

Utiliza todas las palabras de las tres columnas para formar cuatro frases correctas sobre el tema : “Un buen ciudadano”.

La vida en sociedad	debemos promover	sancionadas	Un buen
ciudadano	tiene		la buena convivencia
son	las leyes	Nosotros	
Las personas indisciplinadas.	debe respetar.		normas de conducta

B – Redacción libre 6 Ptos

Produce un texto de diez líneas como máximo en el que tú describes tres malos comportamientos de los habitantes de tu ciudad y tres consecuencias de éstos. Luego, di cómo debe comportarse un buen ciudadano.